

وفی ۳۰ اغستوس سنه ۱۳۲۶

فی ۸ رمضان سنه ۱۳۲۸

بازار ایرتسی

جمعیت علمیة اسلامیه نك ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :
مکتب قضاة معلملرندن
کلیسی منیر

سر محرر :
فاتح مجیز درسعاملرندن
توقاد مبعوثی
مصطفی صبری

صاحب امتیاز :
فاتح مجیز درسعاملرندن
استانبول مبعوثی
مصطفی عاصم

مندرجات

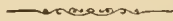
ادبیات	وعظلمرئزندن مأمورلرک اوصافی حقنده
شکوفه بهارستان طاهرالمولوی	تاریخ اسلام صحائفندن طاهرالمولوی
نصیحت ملزمانه ع . خیری	مقدمه ع . خیری
نظیره سعودالمولوی	الحکمة ضالة شرف الدین
غزل سعودالمولوی	تیاثرولر م . صفوت
	مشرق عرفان غزله سندن



نسخه سی ۱ غروشدرد آبونه اجرتی (پوسته اجرتیله برابردر)

مالک اجندیه ایچون :
۲۰ ، ۶۰ فرانق
» ۱۰ ، ۳۰

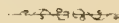
استانبول ولایات ایچون :
بر سنه لکی ۶۰ غروش
النی آیلنی ۳۰ »



درج اولنیمان اوراق اعاده ایدلمز

قارئلرمنزه

اکثر مقالاته آیات کربیه واحادیث نبویه درج ایدلمش بولندیقی نظراعتباره آلنه رق رعایتسزلکده بولنلاماسی رجا اولنور .



درسعادت

محمود بك مطبعه سنده طبع اولمشدر



بازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفته لقی غزته در .

وغیر مسلم بالجمله انسانلر حکومت اسلامییه میل و محبت کویسترسون و حکومت مز الی الابد باقی و پایدار اولسون .
نوشیروان عادلک تختنده یازیلی اولدیفنی بعض علما طرفندن روایت ایدیلان جمله لری شو مناسبتله بروجہ آتی درج ایدیورز .

(الملك لا یكون الا بالامارة والامارة لا یكون الا بالرجال ولا یكون الرجال الا بالاموال ولا یكون الاموال الا بالعمارة ولا یكون العمارة الا بالعدل)
اشبو جمله لرك تضمن ایتدیکی معنالی بربرر بیان ایدلم
(الملك لا یكون الا بالامارة) یعنی برما سلك ، بر حکومتك بقا و دوا می امارتله در . فصلك چو بانسز قویون سوربسی حیوانات وحشیه نك تسلطه معروض قالیرسه امیری ، قوماندانی ، عسکری بولنمیان بر ملك تسلط اعدادن مصون اوله ماز .

(والامارة لا یكون الا بالرجال) امارت ایسه کثرت اهالی ایله ورجولیتده حد کماله ایرشمش آدلرك بولنسی

وعظالمزندن مأمورلرك اوصافی حتمده
مابعد

(ویبسط یدیه لهم بالمعروف ویوفر علیهم اموالهم)
مأمور اولان ذات بولندیفی ولایت اهالیسنه عدل واحسانی بسط ایدوب کندیسندن کسه رنجیده اولنمالی و کسه نك مالی حبله و خدعه ایله ضبط ایتك و یا بشقه نك تسلطه مانع اولماق کبی احواله میدانه ویرماملی که تصرف اموال و املاک خصوصنده هر کس حر و سربست اولسون ، اموال و املاکنی تکثیر و توسیع ایلاسون .

(و یتصف للضعیف من القوی و یعدل بینهم)
ضعیفك انتقامنی قویدن آلق صورتیه بولندیفی ولایت اهالیسی بیننده عدالت و مساواتی اجرا ایتلیدر که انسانلرك جمله سی عباد الله اولق اعتباریه نظر شریعتده بربرینه حقوقه مساوی اولدیفنی هر کس اکلانونده شریعتمرك احکامی عموم نظرند معلوم اولسون ، مسلم

کئی مقایسہ ایتک کافیدر . بزم سورہ قطعہ سی وسعتندہ
اولان ممالکدن فرانسه حکومتک آلدینی واردات بزم
مجموع وارداتک برقاچ مثیدر .

(ولایکون العمارة الا بالعدل) عمارت باقی قالماز
الاعدل ایله باقی قالور . حکومت بر حکومت عادلہ
اولزده مأمورلری ظلم ایدرسہ آنک اموال واملاکی
معمور اولہ من .

چونکہ اہالی حکومت مأمورلرندن امین اولہ من کہ
املاک وارضیسی معمور ایلسون .

اہالی مأمورلرک طمعنہ هدف اولقدن خالی قالہ من کہ
تزید واردات و ثروتہ چالشون .

اہالی معاملات حکومتدہ مساوات کورہ من کہ اعمار
املاک وارضی بہ رغبتی اولسون .

اہالی ضعفانک انتقامنک اقویادن الہ جفنہ ونصرف
املاک وارضیدہ حر و سربست قالہ جفنہ مطمئن اولہ ماز کہ
بورو خالی محللری اعمارہ چالشسون .

اہالی محصللرک قیراجندن تخلص کریبان ایدہ من کہ
اعمار ملکہ وقت بولہ یلسون .

بر حکومت اہالیسنک اکثریتی تشکیل ایدن ضعفاء
فقرا ، رنجبر طاقملریدر . املاک وارضی بی معمور
ایدہ جکدہ بونلردر .

بر حکومت ، حکومت مستبدہ وظالمہ اولورسہ
ضعفانک ، فقرانک نظر حکومتدہ بر موقی اولماز
متفذلر ، متغلبلر میدان آلیر ،

فقرادن تحصیل اولسان ویرکولر ، اعانہ ، یول
بارہلری شونک بونک جبینہ کیردرک محلثہ صرف
ایدیلہ من . بیوک ، کوچک بتون مأمورلر تأمین عدالت
دکل تأمین منفعت ایچون خدمت ایدرلر ایچلرندہ دینی ،
وجدانی ، ناموسنی لککلمنک ایستیمانلر بولنرسہدہ
کلی مشکلاتہ اوغرارلر . چوغک آردمنده آؤک بالطبع
تأثیری اولہ ماز . ایشہ شوخالرا کثرا حکومت مستبدہدہ

ایله باقی قالور . چونکہ اول ملکی ادارہ ایدہ جک اولان
ذوات ، اہل حل وعقد ، امیرلر ، قوماندانلر سائر
مأمورلر بالطبع اول ملک اہالیسندن انتخاب اولنہ جقدر
اکر او ملکہدہ عالم ، عادل ، مقتدر ، سیاسی ، درایتلی
متین ، رأیندہ مصیب والحاصل رجولیتدہ کمالہ ایرشمش
آدملریتیشمزده اہالیسی عجز ومسکنتدہ یویان وکندیلرندہ
جہل وضلات نمایان اولور ، حکومتلرینی ادارہ ایدہ جک
آدملری بولنماز ادارہ امورلری برطاقم نا اہلار ، ایش
بیلمز کمسلر الئدہ قالورسہ ارتق اولمک باقی قالہ ماز
دشمنک ید استیلاسنہ دوشر .

(ولایکون الرجال الا بالاموال) بر ملکک اہالیسنک
بقاسی واصاف مطلوبہ بی حائر آدملرک بولنسی انجیق
اموال ایلہدر .

بر حکومتک اہالیسی نہ قدر زنکین اولورسہ
ثروت عمومیہ سی نہ قدر چوق اولورسہ او حکومت
اونستبدہ اہالیدن ویرکو الہرق زنکین اولور .

بر ملکک ثروت وسامانی ، املاک واموالی درجہ
کفابہدہ بولنورسہ مکتبلر ، مدرسلر ، دارالفنونلر ،
دارالصناعلر تأسیس ایدرلر دنیانک ہر طرفہ آدملر
کوندردہ رک نواقصلرینی اکل ایدرلر او ملکہدہ اوصاف
مطلوبہ بی حائر بیوک آدملر مہارتلی ، درایتلی صنعتکارلر
ومحارب عسکرلر یتیشور .

(ولایکون الاموال الا بالعمارة) اموالک بقاسی
ایسہ انجیق عمارتہ اولور . چونکہ بر قومک اموال
واملاکی ہر نقدر چوق اولورسہ اولسون معمور
اولزسہ یوق حکمندہدر .

کورلزمی کہ بیک دوئم غیر معمور اراضیسی اولان
برکسہ یوز دوئم معمور اراضیسی اولان برکسہ یہ
نسبتلہ فقیردر . زیرا اعتبار کثرت اموال واملاکہ دکل
حسن ادارہ ومعموریتہدر .

بونک اثباتیچون بزم املاک وارضیمنز ایلہ اوروپانک

ویرکولرنی توزیع و تحصیلده عدل و مساواته رعایت ایتلی . شرفی و ثروتی سببیله برنی آخره ترجیح و تقدیم ایتاملیدر .

شرع شریف وقانون منیفک تعیین ایلدیکی محک غبرنده ولو احباباق وقرابت ویا قبیله سنه ، عشیرتنه ، جماعتنه منسویت سببیله اولسون ارباب مصالحک برنی آخره ترجیح ایدرسه واجبی ترك ایتدیکنندن ناشی عندالله مسئول اولور .

(ولا یظلم احدأ فان الظلم یخرب البلاد) مأمور اولان ذات تحت اداره سنده بولنان انسانلره هر هانکی ملتن بولورسه اولسون وهر هانکی قبیله وجماعته منسوب بولورسه بولسون ظلم ایتاملیدر . زیرا ظلم بلادی تخریب ایدن آفاتک برنجیسیدر .

(قال بعض العلماء الظلم یحبط لبن الزرع وینزع برکة الزرع وینقص ثمار الاشجار ویکسد معاملة التجار واهل الحرف فی تلك الامصار) بعض علما ظلمک شئام ونجوستی هر بر شئنه مؤثر اولدیغنی حتی بر ظالمک تحت اداره سنده بولنان مملکتده طوارلرک مہمه لرندکی سود بیله نقصان اوله جفنی وزرعه برکتسزلک اغاجلرک میوه سنده نقصانیت و تجار واهل صنایعک معامله سنده کساد حاصل اوله جفنی بیان بیوریورلر . ظلمک فنالنی و ذمی حقنده وارد اولان آیات قرآنیہ واحادیث شریفه فی بوراده ذکره حاجت یوقدر . یالکز شوراسنی سوبلیه لم که ظلم دینجه خاطره ظلم صربخلر کلور مثلاً بر مأمورک بغیر حق برکسه یی قتل ، ضرب ، حبس ، اشکنجه ایتسی ویا برکسه نک بغیر حق مالی ضبط ایتسی ویا اخذ رشوت ایتسی ظلمدر . فقط ظلم یالکز بولاره منحصر اوله ماز بامکه درسمنک ابتداسندن بری بیان ایلدیکی وجهله بر مأمور رعیه حقنده اوزرینه یایمسی واجب اولان شئی ترك ایتسی ظلمدر . ظلم عدله مقابلدر . برکسه عادل اولمزه

کور یابیر نته کیم دور سابقک احوالی بو مرکزده ایدی . (ویکون تقی القلب کریم الخاق فان التقی) نانک ضعیله تقوی معناسنده (والکرم رکنان بهما اصلاح الرعیه) مأمور اولان ذات فناقدن اجتناب ایتک ایچون تمیز یورکلی ، کوزل اخلاقی اولمایدر . زیرا اهلینک اصلاحی آنجق بویکی شیلدر .

(ویکون ناصحاهم ، رعیاهم ، مشفقاهم) مأمور اولان ذات اهلالی به ناصح ، رحیم ، مشفق اولمایدر . اهلالی دائماً طوغری یوله ، طریق حقه ، تحصیل علوم و معارفه ، تعلیم صنعت وزراعته ، اجرای عمل و تجارته تزید اموال و ثروته غرس کروم و اشجاره ، طرق و معبری اعمارده سوق ایتلی که تحت اداره سنده بولنان مملکت اهلایسی جهل و ضلالت ایچنده قالمسون . فقر و ضرورته دوچار ، تجارت و زراعت و صنایعدن محروم اولسون . و دائماً اموالی ، و ثروتی تزیید ایدرک ملک معمور اولسونده دشمنله محاربه ایدلدیکننده مظفریت حاصل اولسون .

(ولا یحتجب عن ذوی الحاجات والفاقات لیل و نهاراً ویکون دائم الاهتمام بامر الرعیه فی النوم والیقظة فی الحضر والسفر) مأمور اولان ذاتک کیجه کوندوز ارباب مصالح و فقرایه قیوسی آجیق اولمی حال نوم و یقظهده ، حال حاضر و سفرده اهلینک ایشنه اهتمامی دائم اولمایدر یعنی حکومته مراجعت ایدن اصحاب مصالحک ایشلری کونی کونه رؤیت ایدیلرک تأخرده قالمایدر بلا عذر تأخرده براقان مأمور واجبی ترك ایتدیکنندن ناشی عندالله مسئول اولور .

(ویسوی بین اصناف الرعیه فی العدل ولا یقدم احدأ لشرفه ولا ماله) مأمور اولان ذات مسلم و غیر مسلم ضعیف و قوی فقیر و غنی هر کیم اولورسه اولسون اصناف اهلینک جمله سنی توزیع عدالتده ، حضورینه قبولده ، دعوالرینی رؤیتده ، سوزلرینی استماعده ،

بر منافقت ژورنالی الك قوی و متین بر بنایی تملدن
صارصه جق قدر قوتی حائر ایدی .
ایشته اهای اول درجه صیقلش . و اداره حکومتدن
نفرت ایش . و مأمورلرک ظلمندن و روا کوردکاری
تضییق و شدتن بیقمش و خفیه لک طور و حرکاتندن ،
پولیس و ضابطه مأمورلرینک عنف ایله معامله سندن
ییلمش ایدی که اتحاد و ترقی جمعیت محترمه سنک هدم
بنای استبداد ایله استحصال حریت و تأسیس مشروطیت
اوغرنده کی غیرت و تشبثلرینه قارشلی اهلیدن بیوک بر
آرزو و معاونت کوردلدی . ۱۰ ل ۱۰ تموز سنه ۳۲۴
تاریخنده بیوک بر موفقیت ایله مشروطیت مشروعه من
استحصال ایدلدی .

اول کونده اهاایده اولان مسرت ، انقلاب مشروعه
اولان محبت ، کیف ، ذوق ، اهاالینک اظهار ایلدیکی
شادمانی القشلا امثالی کورلماش بر درجه ده ایدی .
اهالی پی تشدید و تنفیر ایتماک و دائماً تسهیلات اراشه
ایلک یالکیز مأمورلر اوزرینه واجب اولمبوب و اعظالره ،
مرشدلره ، امر بالمعروف و نهی عن المنکر وظیفه سیله
مکلف اولاندلده لارمدر .

(عن ابی موسی انه قال کان رسول الله اذا بعث
احدا من الضحابة فی بعض امره قال بشروا ولا تنفروا
بل ادعوهم الی التوبة والطاعات و طیبوا انفسهم بقبولها
وبالثواب علی ترک المنکرات) ابو موسی حضر تارندن
مر ویدر که پیغمبر من صلی الله علیه وسلم اصحاب کرامدن
بر یسی بعض ایش ضمننده بر طرفه کوندردیکی وقتده
بیورلردیکه ای اصحاب سز طاعات و افعسال خیراتدن
بر چوق اجر و ثواب حاصل اوله جغنی ناسه تبشیر ایدیگز .
ناسدن بر یسی منکراته مباشرت ایتدیکه وقتده آنلری
جناب حقک رحمتدن مأیوس ایدرجه سنه قورقودوب
تنفیر ایتیکیز بلکه آنلری توبه یه و طاعاته دعوت ایدرک
توبه نك قبول اوله جغنی و منکراتک ترکنده ثواب حاصل
اوله جغنی بیان ایله قابیلرخی تطیب ایدیگز .

ظالم اولمش اولور بناء علیه ارباب مصالحه عنف ایله
معامله ایتک اهایلی تجارت ، تصرف اموال و املاک
خصوصنده حر و سربست بر اقامق اهایلی تحصیل
علوم و معارفه ، تعلیم صنعت ، تعمیم زراعت ، تزئید
اموال و ثروته سوق ایتوبده جهالتده ، ضالالتده ،
عظالتده ، سفالتده بر اقق . ارباب حاجاندن کیزانوب کسه پی
یانه قبول ایتماک . ارباب مصالحک به ضیلرینه ثروتی ،
رتبه سی ، شرفی سیله و یا اسباب سائر غیر مشروعه یه
مبنی آخری اوزرینه تقدیم و ترجیح ایتک ظلمدر .
و عندالله مسؤولیتی موجبدر . درجه سی بالطبع بغیر حق
بر انسانی صلب ایلک کبی اوله ماز .

(و یسر الامر علی الرعیة تسیراً ولا یسر علمهم
تفسیر اولاینفرهم تنفیراً) مأمور اولان ذات بنفدر الامکان
اهالی اوزرینه امری تبسیر و تسهیل ایدوب آسیر و تشدید
ایله کندولری حکومتدن تنفیر ایتماکی . دائماً جاب قلوبه
سعی ایتلیدر .

زیرا بر مأمور تحت اداره سنده بولسان ماکت
اهالینکی تضییق و آنلر حقنده کی معامله پی تشدید ایتسی
سببیله اهایلی مأمورلردن نفرت ایدر و مأمورلره ایضا مزلرسه
موفقیت کامله دوام ایده من .

دور حمیدیه اهایلی حکومت مأمورلردن کورهش
اولدینکی ظلمدن بیزار و شدت معامله دن صسوک درجه
متأثر اولملرلردی .

عدالت و مساواته رعایت اولنمدینکی کبی حریت کلام
دخی یوق ایدی . خفیه بلاسندن کسه آغز آچه من .
حق سوبلیه من . حتی ایکی احباب بر بر یله سربسته ججه
قونوشه من ایدی .

هیچ بر کسه معامله سنده ، تدریسنده ، تعلیمنده
سفرنده ، سیاحتنده ، تجارتنده ، صنعتنده حر و سربست
دکل ایدی . حتی اجتماعات دینی یه ده مداخله ایدلمش .
کتب دینی نك بر قسمی اوزتدن قالدیرلمش ایدی .

الحرامه کوندردی . حناطه - رئیس القوم اولق اوزره کندینه ارئه اولونان - عبدالمطلبی کورنجه مهابتندن شایردی . شاشقلقه دیلی دولاشدی . بلا اختیاره قانوب یوزنی عبدالمطلب ایاقلرینه سوردی . صو کرا ابره نك تکلیفیه دعوتی تبلیغ ایتدی . عبدالمطلب « امیرکزک ییقمق ایسته دیکی کعبه بیت جلیل و بنیان خلیدر . صاحبی سزک تعرضک زدن اونی حفظ ایدر . بزم مدافعه و محافظه مزه احتیاجی یوقدر ، دهرک دوده سنه بئندی و حناطه ایله ابره نك نزدینه عازم اولدی .

اردوگاهه کلنجه ابرهیه معلومات ویرمک ایچین برمدت توقیف ایدلدی . اوصیراده محبوس بولنان (ذونفر) له کوروشدی . ذونفر ، عبدالمطلب اصالت و مکارمندن بحث ایله حقنده احترام اولونماسنه دائر - فیل محمودینک سایی - (انیس) - خبر یوللادی . عبدالمطلب هم فلی کورمک ، هم فیلان ایله کوروشمک قصدیه انیسک چادیرینه کلدی . ایچری به کیرنجه اوقوجه فیل ره یانوب خرطومنی عبدالمطلب ایاقلرینه سورمک صورتیه تعظیبات و تکریماتده بولندی .

انیس [۱] ذونفرک کلامی ایله فیل محمودینک احزامنی ابرهیه عرض ایله زائر محترم حقنده نظردقنی جلب ایندی . فیلک کوس-تردیکی انقیاد ، ابره نك تعجبی و عبدالمطلب حقنده حرمت خشیت آمیزینی موجب اولغله یانسه کتیردکارنده استقبال ایچین تختندن اشاغی به ایندی و سریرینک اوکنه برقاش یاپدیروب عبدالمطلب ایله برلکده اوطوردی .

ابره عربجه ، عبدالمطلب حبشجه بیلمدیکی جهته ترجمان واسطه سیله مکالمه باشلادیلر . عبدالمطلب صباحتاقا و فصاحت اداسی ابرهیه اوقدر تأثیر ایتدیکه

[۱] بوانیس ایله فیلک قاندى اصابت چاره دن قورتولش اولوب کوزلری اعمی اولدنی حالدده مکه سوقاقلرنده تدال ایتدکارینی ام المؤمنین عائشه رضی الله عنها حضرتلری روایت بویرور .

(قال صلى الله عليه وسلم لعن المنفرین قيل من هم يارسول الله قال الذين يقتطون العباد من رحمة الله ثم قال ويسروا ولا تعسروا عليهم) یعنی حضرت پیغمبر « جناب حق منفرینه لغت ایلسون » دیه بیوردقدنده اصحاب کرام « منفرین کیملردر یارسول الله » دیدیلر . جناب پیغمبر منفرین ، عبادالهی جناب حق رحمتدن نومید و مأیوس ایدنلردر دیه بیان بیوردقدن صکره ای اصحاب سز هر برامورده عبادالله تسبیلات ارئه ایدیکیزاموری اوزرلرینه تعیر و تشدید ایتیکیز بیوردیلر .

نَارِیْجِ اسْلَاحِکَافِنْکَ

وقعه فیل :

(مابعد)

ابو رغلاک هلاکی اردوجه سوء تأثیری موجب اولدی . بوندن آز ، چوق هرکس تشأمه باشلادیقندن ایلریله مک املی عادتاکری قالمق درجه سنه کلدی . ابره ، معینتی تشجیع ایچون درحال برفرقه ترتیب ایدهرک (اسود بن مقصود) ایله مکه اوزرینه سوق ایددی . هم مکه لیلرک حرکاتی کشفه ، همد هرنه بولورسه یغمایه مأمور اولان بو مفرزه ، غضب و غارت ایله دیکی برچوق دوه ایله عودت ایتدی .

دوده لردن ایکی یوزی عبدالمطلب حضرتلرینک ، متباقیسی سائر اشرافک مالی ایدی . بونلری غضب ایلدیکی حالدده صاحبیرینک سس چیقارمدیغنی خبر آلان ابره ، مکه لیلری ییلدیردیغنه و بلامداخله بیت شریفی ییقایله - چکنه حکم ایتدی . تخریبه ممانعت ایتمزلسه کندیلرینه ایلشاهمه به چکنی اهل مکه به تبلیغ ایچون رئیس-لرینی جلبه قرار ویردی و (حناطه) اسمنده بر آدمی بلده